Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 8 Márta 2021
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach: 2018/0224(COD)

6692/21
ADD 4

CODEC 306
RECH 83
COMPET 147
IND 48
MI 131
EDUC 69
TELECOM 86
ENER 61
ENV 117
REGIO 32
AGRI 107
TRANS 110
SAN 103
CADREFIN 111
IA 30

NÓTA MAIDIR LE MÍR "I"

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe
Ábhar:	Dréacht-RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena mbunaítear Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht, lena leagtar síos na rialacha maidir le rannpháirtíocht agus leathadh, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1290/2013 agus (AE) Uimh. 1291/2013 **(an chéad léamh)** - Cinneadh maidir leis an nós imeachta i scríbhinn a úsáid le go nglacfar an seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh agus an ráitis ar chúiseanna na Comhairle = Ráitis

Ráitis ón gCoimisiún

Ráiteas maidir le hAirt. 5

Tugann an Coimisiún dá aire an comhréiteach ar tháinig na comhreachtóirí air maidir le foclaíocht Airteagal 5. Is é an tuiscint atá ag an gCoimisiún maidir leis an gclár sonrach taighde um chosaint a luaitear in Airteagal 1 mír 2 pointe c) go bhfuil an clár sin teoranta do na gníomhaíochtaí taighde faoin gCiste Eorpach Cosanta a bheidh ann amach anseo, agus do na gníomhaíochtaí taighde sin amháin, agus go meastar go bhfuil na gníomhaíochtaí forbartha lasmuigh de raon feidhme an Rialacháin seo.

Ráiteas maidir le cearta an duine in Airt. 16.1.d

Géilleann an Coimisiún don urraim do chearta an duine a leagtar síos in Airteagal 21 CAE agus sa dara fomhír ann 'Féachfaidh an tAontas le caidrimh a fhorbairt agus comhpháirtíochtaí a thógáil le tríú tíortha agus le heagraíochtaí idirnáisiúnta, réigiúnacha nó domhanda a pháirtíonn na prionsabail chéanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír.' Mar sin féin, is cúis aiféala don Choimisiún gur cuireadh 'urraim do chearta an duine' sa tacar critéar a bheidh le comhlíonadh ag tríú tíortha ionas go mbeidh siad incháilithe le haghaidh comhlachas sa Chlár faoi Airteagal 16 mír 1 pointe d)(1) d. Níor measadh maidir le haon chlár eile de chuid an Aontais i ndáil leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil a bheidh ann amach anseo gur ghá tagairt chomh sainráite sin a chur isteach cé nach bhfuil amhras ar bith ann go bhfuil an tAontas ag féachaint le cur chuige comhsheasmhach a shaothrú ina chaidreamh seachtrach le tríú tíortha a mhéid a bhaineann le cearta an duine a chosaint ina ionstraimí agus a réimsí beartais uile, agus lenar cheart treoir a thabhairt don Choimisiún maidir leis an bhforáil sin a chur chun feidhme.

Ráiteas maidir leis an gComhar Idirnáisiúnta

Tugann an Coimisiún dá aire dearbhú aontaobhach na Comhairle, a ndéanfaidh sé breithniú cuí air, i gcomhsheasmhacht leis an gConradh, le dlí-eolaíocht Chúirt Bhreithiúnais an Aontais agus le prionsabal na cothromaíochta institiúidí, nuair a rachaidh sé i gcomhairle leis an gcoiste speisialta faoi Airteagal 218(4) CFAE.